

EL PABELLON ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES ★ Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

APARTADO No. 799

Oficina de Redacción y Administración, 3ª Avenida — Contiguo a la Imprenta Alsina

TELEFONO No. 87.

Año II

San José de Costa Rica, miércoles 15 de abril de 1914

No. 158

Página de sombra

Cuando se nos habla de revoluciones tremendas y de próximos reinados de terror y de hecatombes donde no quedará en pie ni un edificio ni alentando un ser, no es indignación, como debiera, lo que se despierta fuerte y poderoso en nuestro ánimo: es lástima de nosotros mismos y de nuestro destino, es tristeza profunda por lo que la pasión tiene de feroz y por lo que el bien parece tener de estéril y de inútil.

¿De qué ha servido a los pueblos hermanos vivir con el rifle al brazo, mordiéndose en contiendas fratricidas y agostando en los campos salvajes de la matanza las más preciadas generaciones en flor? No somos nosotros los que diremos nunca palabra alguna que pueda lastimar el patriotismo de ninguno de los hijos de nuestra raza; pero nos sobrará derecho para decir muy alto que no ha sido ese el camino por donde ha podido lograrse, en ninguno de los países del istmo, la anhelada ascensión hacia la meta pura del ideal. Leyendo hace poco las producciones de un pensador sincero, honrado y rebelde, nos encontramos con estas perlas de su amargura: «No es en los convenios de los conspiradores con suerte donde nace la justicia, sino en los hogares. Agitada con el viento vano de las revoluciones la superficie del mar de la patria: no se alterará en un milímetro el nivel medio de los instintos y de las pasiones». Tal exclamaba Rafael Barrett después de una vida ruda de lucha por altos y generosos ideales.

La violencia ha sido el medio utilizado por nobles y viriles pueblos de la América Latina. Se han agotado generaciones enteras, se han perdido pródigas cosechas de ideas y de hombres en el vértice de insanas exaltaciones; y ¿dónde está el fruto de la sangre vertida, de la heredad incendiada, de las ciudades en ruinas, de los hogares enlutados y de las naciones en bancarota? Hélo allí, no diremos dónde, porque el corazón nos duele en la fibra sensible de la fraternidad: hélo allí bajo el sable pretoriano de un déspota o bajo la garrá extranguladora del águila que nos acecha como un buitre sobre un cadáver descompuesto: Hélo allí en figura de sangrientas tiranías, apiladas sobre montones de esqueletos, o en condición de paria bajo el yugo de la opresión extranjera.

En cambio nosotros pedimos a la paz la salvación de nuestros destinos y la paz nos ha sido maternal y fecunda. A su abrigo poderoso y germinante hemos desenvuelto nuestro progreso material, hemos cubierto con espigas y mazorcas ubérrimas los yerros predios, hemos tendido las listas de acero por donde corre el progreso resonante y luminoso; y, sobre todo y ante todo, hemos alcanzado la posesión de nuestros derechos, nos hemos investido con la augusta condición de la ciudadanía efectiva y hemos fundado, sólidas y magníficas, instituciones que son hoy el respeto del mundo, el orgullo de la raza calumniada y la admiración de los mismos que nos querrían convulsivos y locos para entrar por nuestra puerta en son de conquista y con alardes de pacificadores magnánimos.

Si, sólo tristeza y lástima y desolación puede producir el simple anuncio de un ataque a nuestra paz legendaria. Quienes tales augurios predicen para la patria no pueden amarla, ni tienen seguramente hogar, ni late dentro de su pecho un corazón sano y honrado. Somos libres, como pocos países del mundo pueden vanagloriarse de serlo; estamos al abrigo de violencias exteriores, precisamente por el respeto que observamos a la ley y por el ejemplo que damos a la comunidad internacional. ¿Y vamos a cambiar ese tesoro por la satisfacción de una pasión envenenada o por calmar caprichos enconados o por colear las ansias de quienes han hambre de lucro y de poder?

Insensato es quien tal piense. El pueblo costarricense que escribió las más brillantes páginas de la historia centroamericana en defensa de santos derechos, en defensa de su independencia y de su soberanía, después de largos años de paz y de progreso, al amparo de la libertad y de la ley, no vendría a escribir una página de crimen. Que la escriban quienes quieran, que la conciencia nacional en masa se encargará de lo demás.

Anúnciese en 'El Pabellón Rojo'

Comentarios de la Prensa diaria

Algunos colegas han expresado diversos comentarios en relación con el viaje del señor Iglesias a Heredia. La misma diversidad de opiniones expresadas y los intereses puestos en juego para hacer aparecer complicado un hecho sencillísimo y natural, indican que nuestros colegas están completamente descaminados en sus apasionadas, calculadas o ingenuas apreciaciones.

Tenemos la pena de manifes-

tar que los comentarios forjados por la Prensa carecen por completo de fundamento y no pueden considerarse sino como fantasías más o menos caldeadas por sentimientos de una u otra índole.

Cábenos la satisfacción de expresar que, nuestro jefe, el señor Iglesias, se sintió vivamente complacido en la simpática ciudad de Heredia y regresó con las más cordiales y vivas impresiones.

Nuestros colaboradores políticos

Limitación y deslinde

La fusión de dos o más partidos políticos en uno sólo, necesita para ser estable y eficaz, de que entre ellos haya afinidades de naturaleza y concurrencia de fines; porque no hay amalgama posible de partidos, si no tienen ellos al menos, en lo sustancial de sus fundamentos, base común y en lo práctico de sus propósitos, miras idénticas. Cuando estas condiciones faltan, la fusión puede forzarse obedeciendo a momentáneos intereses; pero, esa fusión, hay que estar manteniéndola a pulso, para que a la primera sacudida no se rompa o al primer descuido no se desconcierte. En los últimos terremotos hemos visto de qué manera tan lastimosa vinieron al suelo las construcciones mezcladas de adobes y ladrillos y se chocaron los edificios y tapuestos, hechos de materiales distintos; en tanto que se mantuvieron en pie aquellas construcciones de finísima apariencia, pero establecidas sobre la misma base y consistentes de igual naturaleza.

Así ha sucedido, pues, con más de alguna fusión política de nuestra historia. Desde hace cuatro años recibimos una elocuente lección que nos enseñará para siempre a no mezclar elementos heterogéneos.

En cambio, la fusión civil-republicana se ha hecho sola. Había una predisposición latente en ambos Partidos, como si de tiempo atrás se hubiera estado trabajando en ambos campos para realizarla en un momento dado, y como si las dos corrientes populares que parecían divergentes, no hubieran esperado más que una señal de los tiempos para ir la una hacia la otra, juntarse sin tropiezos y confundirse sin reservas.

Pues bien: este hecho es una lección práctica, de bulto, que enseña que en Costa Rica, en donde ha habido hasta cinco candidatos en una contienda electoral, no debe haber más que dos Partidos, bien definidos y delimitados; y que uno de ellos habrá de ser de hoy más esta fusión civil-republicana, he-

cha un solo bloque, bajo un mismo nombre, con único programa; Partido netamente democrático sin populachería, guardián de los intereses netamente populares y listo a enfrentarse siempre al otro bando, de aspiraciones distintas de las suyas.

A este Partido, producto de la fusión civil-republicana actual, le correspondería lógicamente el nombre de: «Partido Democrático de Costa Rica».

Frente a frente de él alzaría su bandera el Partido Nacional, digamos, o como se le quiera denominar; y así, cada partido echaría las bases de su política, hará público el programa de sus propósitos de gobierno y buscará el mejor modo de hacer la mejor república, por la riqueza y por la moralidad, fundamentos del progreso.

Sólo éste será el modo de *impersonalizar* cuanto se pueda las luchas políticas electorales en el país, de purificar la corrupción, de levantar la decadencia a que ellas han venido y de establecer ante la Nación responsabilidades en que incurran los partidos gobernantes, según los principios de gobierno, las formas administrativas, los éxitos legítimos y las obras acabadas de cada uno.

Al exponer esta idea, no proponemos una utopía irrealizable o bella aspiración; sino que, de un hecho consumado y elocuente, perfectamente práctico, que por sí mismo ha tomado cuerpo y realidad, inducimos la doctrina.

El deslinde de partidos cimentará en principios las tendencias de cada uno, agrupará a los ciudadanos al rededor de un principio fijo y no al rededor de un hombre que hoy es y mañana no es; ennoblecera las discusiones políticas y restituirá a las clases directoras la confianza y el respeto de las clases dirigidas.

Así, pues, esojamos: o el deslinde honrado y claro aquí propuesto, o la bancarrota de la propaganda electoral en Costa Rica.

CAYO GRACO

El conflicto yanqui-mexicano

Nuevo plazo

Veracruz, 11.—May envió a Fletcher el informe oficial. Dice que Zaragoza le envió carta relativa a los arrestos, alegando que se debieron a la ignorancia de los oficiales federales. Pide se extienda por una hora el plazo dado para el saludo a la bandera, dando por motivo la dificultad de comunicarse con el Gobierno. May accedió, pero insiste en que se verifique el saludo, porque después de arrestar a los tripulantes de la lancha se llevó la bandera norteamericana que estaba colocada en la popa, conduciéndola luego a la central de Policía, junto con los prisioneros haciéndola objeto de manifestaciones hostiles e insultos de parte del populacho.

Veracruz, 12.—No obstante que Huerta dió por medio de Oshangheneay satisfacción diplomática por el incidente de Tampico, la tensión continúa. Hay ansiedad relativa al próximo paso que se dará.

Se entiende que May no ha recibido

instrucciones de Washington de retirar la demanda original por el saludo formal de la bandera.

Se ha prolongado el plazo que expiró a media noche. Se sabe que May está autorizado para hacer uso de su discreción y obrará según le aconseje la situación, sin esperar instrucciones de Washington.

Washington, 12.—Wilson ha telegrafiado aprobando la acción de May en Tampico. Es evidente que a Bryan no le agradan las energías medidas tomadas por May.

Monedas

Muerta Huerta

El Paço, 12.—Se han recibido los primeros pesos rebeldes, acuñados en la Casa de Moneda de Villa, en Chihuahua.

Tienen grabadas estas palabras: «Muera Huerta».

Inserción solicitada

Rectificaciones necesarias

La carta de don Henry Frick, dirigida al señor director de EL PABELLÓN ROJO y publicada en la edición de este diario del 9 del corriente, contiene las siguientes inexactitudes, (para no emplear otra palabra más dura).

Dice el señor Frick que se le ha impuesto una pena de policía por *supuestas* injurias. Me refiero al fallo respectivo, que establece una verdad legal.

Todos los reos, al hablar de sus actos punibles, los consideran supuestos! Afirma que me despidió de su casa. No es verdad! Salí de la casa del señor Frick (como lo puedo probar con documentos y testigos) a virtud de mi *renuncia voluntaria* y a pesar del empeño de aquel caballero para que continuara en mi puesto.

Asegura que le quedé adeudando \$ 1.900. Es el señor Frick quien está constituido en deudor mío. Yo lo decidirán los tribunales.

Mientras tanto, el señor Frick no tiene, para increparme que soy su deudor, el fundamento que yo tengo para considerarlo reo de una pena correccional, es decir un fallo firme pronunciado por autoridad legítima.

Es sensible que el señor Frick esté

perdiendo su memoria... Su demanda, contra mí, es por \$ 915.25 y ahora en su carta al señor Director de EL PABELLÓN ROJO asegura que llega mi deuda a \$ 1.900, los cuales dice, está cobrando judicialmente.

En cuanto a la sentencia dictada contra el señor Frick, que él considera no exenta de reproche ni de recurso y dictada con precipitación, espero, para contestar, que se establezca el recurso y doy, mientras tanto, traslado del cargo al señor Gobernador de la provincia.

Las diferencias, entre el señor Frick y yo, merecen algo más que unas cortas líneas en un diario local.

Vale la pena de que las conozcan el comercio, dentro y fuera del país, y todos los que, en uno y otro concepto, hayan favorecido con su confianza al mencionado señor.

Para eso me propongo publicar un extenso folleto sobre tales diferencias y sobre algunos otros puntos de edificante lectura.

Hasta entonces guardaré silencio.

ANTONIO ALLEGRI

San José, 14 de abril de 1914.

De México

La expulsión de los españoles

Comentarios de la Prensa

México, 11.—Comentando *El Correo Español*, órgano de la colonia española en esta capital, la expulsión de los españoles que residen en Torreón, dice que ese hecho constituye un ultraje a un descomulgamiento absoluto de las leyes más elementales de la justicia, y agrega, que es preciso que los españoles residentes en México hagan una protesta directamente al Gobierno de Madrid.

La situación se agrava

Washington, 11.—Los funcionarios del Gobierno consideran que la situación internacional se agrava. Comentan con calor la ineficacia de las representaciones de Carothers a Carranza y la conferencia que tuvo Dato, primer ministro español, con el embajador de Estados Unidos, Willard, en Madrid, en que urge a Estados Unidos intervergan diplomáticamente a favor de los españoles, cuyas propiedades se les han confiscado en Torreón, a pesar de las protestas norteamericanas.

Se entiende que España está captando las simpatías de Europa contra los Estados Unidos, debido a la inhabilidad de éstos de conseguir que los combatientes mexicanos respeten a sus representantes.

Madrid, 12.—El embajador de Estados Unidos en esta corte visitó ayer al ministro de Relaciones Exteriores, duque de Lema, para manifestarle que el Gobierno de Estados Unidos proteje las propiedades de los extranjeros residentes en México y no permitirá la confiscación de los bienes pertenecientes a los españoles expulsados de Torreón.

También manifestó al ministro que su gobierno está dando los pasos conducentes a que Carranza revoque la orden de expulsión.

Un cablegrama de Dato

Nueva York, 12.—*The New York Sun* reproduce en la primera página un cablegrama en facsimile y el retrato de Dato.

El cablegrama dice textualmente: «El Presidente del Consejo de Ministros de España a *The Sun*. Deploro las violencias cometidas contra pacíficos españoles, arrojados, infringiendo toda ley de gentes, de Chihuahua y Torreón, despojándolos de sus bienes. El Gobierno español confía en los buenos y amistosos oficios que ha solicitado de Estados Unidos, únicos que pueden procurar remedio probable para tales males y evitar una repetición de la violencia. Dato».

Lo del peaje

El tratado con Colombia

Washington, 12.—Bryan ha anunciado que una cláusula del nuevo tratado, concede libre uso del Canal a los navíos de guerra de Colombia, transportes y naves almacenes, agregando en 1909 los Estados Unidos y pidió recibió el consentimiento y aprobación de Inglaterra de esa cláusula del tratado con Colombia, entonces pendiente.

Wilson considera esto como argumento a favor de la revocación del libre peaje y los opositores lo estiman como arma poderosa para arrollar al contrario. Se espera en la semana próxima gran debate en el Senado.

La controversia se sintetiza de esta manera: Preguntan los partidarios del libre peaje si Estados Unidos e Inglaterra

conviene en que la cláusula de todas las naciones, en el tratado Hay Pannetie, no es aplicable a Colombia, si se puede estirar en su forma para excluir, por qué se sostiene que es aplicable a los Estados Unidos? Si las naves de comercio y de guerra de todas las naciones no se incluyen por qué deben incluir los norteamericanos a éstos.

Los partidarios de la revocación contestan: los Estados Unidos, que poseen título limitado es efectivamente fiduciario de la zona del Canal. La extensión de las naves colombianas es parte del precio de la compra del país que posee título moral a la zona del Canal.

Aviación

Los mártires

Dresde, 12.—El aviador Reichalt volaba a una altura de 200 pies cuando estalló el motor. La pasajera que llevaba murió instantáneamente y Reichalt falleció en el hospital.

Tokio, 12.—Ha llegado el cadáver de la Emperatriz. Fue conducido al palacio por calles atestadas de gente; 500

mil personas descubrieron. La Corte guardará luto un año.

Nueva York, 12.—El tiempo hermosísimo ha favorecido el acostumbrado desfile de pascua en la 5ª Avenida. Las señoras y señoritas, luciendo encajes y sombreros veraniegos, pasaron a medio día, después de misa.

Las iglesias de todas las denominaciones atestadas de millonarios, exhibiendo los últimos trajes de París.

Los periódicos publicarán mañana numerosas fotografías.

JOSE MARIN G.

Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

ESPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

Labor de corresponsales

Correo de Liberia

Basuras en las calles

Parece increíble, pero es lo cierto que a veinticinco pasos de la esquina noroeste del parque Central, en la propia calle, botan las basuras de la población, sin que a la policía de higiene, ni a la de orden y seguridad, se les haya ocurrido impedirlo; a este paso los carreteros que tal hacen convertirán en barranco el Parque mismo, si les viene en gana a la habitual pereza que les impide llevar las basuras al sanjón del Capulín.

Lo más extraño es que el agente principal de Policía tiene una casa inmediata a los montones de basura y que ni por esas ha dicho «esta boca es mía».

Mal servicio de policía

Es mucha la deficiencia del cuerpo de policía de orden y seguridad de esta ciudad, en el servicio que presta, por la falta absoluta de disciplina y de vigilancia de los superiores. De ahí que los policiales anden en grupos por las calles y se entretengan en coloquios amorosos, permitiendo a veces libertades que menoscaban la seriedad de esos agentes del orden y seguridad de esta población. Hace poco ocurrió un gran escándalo en una de las calles más céntricas de esta ciudad, en que por la falta de policía para ponerle término, se averiguó que los de línea ninguno estaba en su puesto. Si esto ocurre a

medio día cuando están fiscalizados por todo el mundo, cómo será la cosa de noche, cuando hasta los jefes duermen el sueño de los justos?

Por ser esta una población fronteriza, debe estar muy vigilada, y para conseguirlo es preciso que el cuerpo de policía tenga como jefe a un militar de experiencia y de prestigio reconocido, que consiga disciplinarlo y colocarlo a la altura que su alta misión requiere.

También es preciso que el numeroso resguardo que en La Cruz no hace otra fatiga que trabajar en la finca del jefe, se distribuya, situando retenes en los caminos que van para Nicaragua y que son ya muy conocidos, que exijan a todo el que va y el que viene el pasaporte respectivo, que actualmente a nadie se le pide; con eso se evitaría una mala inmigración y el constante robo de bestias que impune pasan por nuestras fronteras para la República de Nicaragua.

No estamos de acuerdo

Por creerlo incorrecto y pernicioso para la buena salubridad pública, debe prohibirse el proceder de algunos vecinos, al arrojar a las calles las basuras y desperdicios de sus respectivas habitaciones. Como nunca hemos estado de acuerdo con tal defecto, lo apuntamos para que se corrija por quien corresponda.

Corresponsal

Labores de corresponsales

Quejas de Siquirres

Señor Director de EL PABELLÓN ROJO
San José

Muy señor mío:

Como dije en mi anterior telegrama la compañía del Ferrocarril se había propuesto poner la luz de arco en el patio, que es una de las principales calles de esta villa y, sin embargo, pretendía ponerla y pagarla directamente a la compañía sin contar para nada con la Municipalidad.

Esa corporación rechazó las pretensiones del Ferrocarril y por eso ahora tiene U. resentido a Mr. Mullins y Mr. Burke; como represalia contra la Municipalidad, los edificios de esa empresa siguen a oscuras, no habiendo en la oficina de la estación más que una lámpara de cañita y en los cuacacheros llamados campamentos, supongo que los negritos se alumbrarán con candelas de sebo.

Esa compañía cree que tiene derecho a ser árbitro de nuestros destinos.

Esa compañía cree que el gobierno local no tiene derecho de gravar sus propiedades con impuestos de ninguna especie. Sólo los otros propietarios deben pagar, porque esos otros propietarios no son yanquis y no tienen derecho a privilegios que sólo conciernen a los machitos solamente.

Aquella quiere que todos los servicios que recibe sean gratis para ella, pues Mr. Mullins y Mr. Burke se han imaginado que la empresa no es más que para explotarnos lastimosamente, sin que tengamos derecho a quejarnos. Ayer destituyeron a todos los em-

pleados costarricenses, hoy no queriendo contribuir al progreso de una población, negándose hasta a pagar los detalles de la Junta de Educación, para la construcción del edificio escolar. Y mañana, creará que debemos nombrar a Mr. W. E. Mullins presidente de la República. Entonces si seríamos dichosos!!!

Yo propondría el siguiente Gabinete para estar en gracia con los machos. Presidente, W. E. Mullins; ministro de la Guerra, J. H. Burke; ministro de la Gobernación, J. A. Fairbairn; ministro de Hacienda y Comercio, Mr. Taylor; ministro de Instrucción Pública y Policía Secreta, Mr. W. L. Merrill; y la cartera de Fomento y Obras Públicas se la encargamos a algún machito simpático, como los que dejo apuntados. Como verán, a nadie propongo para la cartera de Relaciones Exteriores, porque ya conocemos la gran habilidad de Mr. Bryan y bastaría consultarle cualquier dificultad para que ese gran sabio la solucionara.

Con este cuerpo de gobierno que dichosos seríamos nosotros!!!

Entonces si q' nos salvaríamos, por que ellos, con su gran abiduría y cálculo, nos enseñarían a ser buenos y sumisos esclavos. Bravo Mr. Mullins!!!

Ahora si que solucionamos el encubierto rompecabezas que nos trata ocupados a los costarricenses. ¡¡Viva Mr. Mullins!!!

Nota: propongo también para vicepresidente al simpático W. E. Crowley.

NIX CARTER

FRANCISCO ALPIZAR A. INGENIERO TOPOGRAFO

Se hace cargo de toda clase de trabajos relacionados con su profesión en cualquier parte de la República.

Parque de Morazán, cuadra y media al Norte de La Arena.

Apartado de correos 775

Charles White Jr.

Mecanógrafo y Taquígrafo Público.
Traductor Español-Inglés. Todo trabajo tratado con ESTRICTA RESERVA.
Altos del Banco Mercantil.

Teléfono N° 479.

Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Avenida 2ª, 75 varas al Este del Palacio de Justicia.

Horas de despacho: De 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Se venden

Un lote esquinero, sembrado de café, y dos casas contiguas, sita 300 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía. Entenderse con Esperanza Lizano o Juan de Dios Monge. Para más informes en esta oficina con Francisco M. Núñez.

Marzo 21

Suscríbase

a «El Pabellón Rojo»

Tengo en comisión

para vender lo siguiente: una librería de cedro, un escritorio, un fonógrafo con piezas escogidas, un taquímetro pequeño Salmariagli, un nivel para ingeniero con trípode y miras.

EMILIO ALPIZAR A.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Oficina: 75 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente a la casa de habitación de don Federico Tinoco.

Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso **Bálsamo de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.**

Compre una buena máquina

Adquiera una máquina de escribir

UNDERWOOD

y quedará satisfecho.

Vea una muestra en la acreditada joyería de Ortiz, frente al Banco Anglo. Pida catálogo. Apartado de correo 406

B. FERNANDEZ SOTO,
AGENTE.

San José, enero de 1914.

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado **Agentes Exclusivos** de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTBALEGRÉ

Vinatería, Taquilla y Pulpería
- Importación Directa -

Fábrica de los nunca bien ponderados Puros de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menor.
Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

LUIS ANDERSON

ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Buen negocio en el barrio Keith

Por tener que ausentarme del país vendo una casa de madera esquinera con un solar de 300 varas cuadradas y un negocio de pulpería.

Entenderse con el dueño Tomás Pobador o en el depósito de materiales de zapatería de Alfredo Mata & Cia.

LA VIOLETA

Napoléon Sanabria

ABOGADO Y NOTARIO

ofrece de nuevo sus servicios profesionales al público.

Oficina: 50 varas al Sur de Steinworth

Suscríbase a El Pabellón Rojo

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 1ª Norte, frente al almacén Ambos Mundos.

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a la Well
Teléfono 218

San José

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes buques vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Santa Marta (Colombia). Los

«PRINZ AUGUST WILHELM» «PRINZ SIGISMUND»

«PRINZ ETHEL FRIEDRICH» «PRINZ JOACHIM»

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.

Todos los vapores tienen Médicos y Samaritanos.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850

TELÉFONO 147

Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 1 a 2 p. m.

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Cal de Concha

Vende Indalecio Fallas. Puede usted hacer pedidos por correo o telégrafo a Desamparados.

Para informes en San José, con Francisco María Núñez en esta oficina.

Imprenta Atlas - San José

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

Labor de corresponsales

Aires santacruceños

Hace un mes hoy. Allí, alejado del incesante bullicio de la vida del poblado mayor; allí, donde el día comienza con el astro-rey oculto, y el capuz legendario y obscurecido de la noche anuncia recogimiento a los rayos postrimeros de la luz vespertina; allí, donde la lucha por la vida me hizo arribar en este año; allí, en fin, donde el anochecer es placido y acompañado por el quejumbroso e intermisible murmurar de las olas que vienen fugitivas a morir a la playa y lanzan su último, agónico suspiro que las brisas pasajeras recogen y nos traen como oraciones fúnebres, como cantos monótonos de sibilas que se mueren, leí una crónica de «Arlequín» en *La Información*. Dos cosas en ella resaltan: «Arlequín» es un viejo envuelto en una túnica de muchacho, y sus crónicas perfumadas las hace por referencias. Como buen cruceño y en homenaje justo a esta sociedad que tanto lo estima y de quien es parte integrante y valioso, el inteligente amigo «Arlequín» ha querido consignar un recuerdo a su querida Santa Cruz empujando de su frase de caryunturas aromáticas.

Aparejado a su manejo de «croniqueur» me da este amigo una puntadita e inquiriere el motivo de mi silencio. El sabe que yo era parlanchín. Quisiera como en otras ocasiones atravesar una época divorciada de la presente, sin visos de incertidumbre... no ver con el alma aterida por el frío de la desilusión que de mis vitales energías no quedan ya sino vestigios que aterran, retañidos de lo insondable... porque ya mi juventud está marchita y aguarda lo porvenir sin una esperanza en el corazón, ni una ilusión que aliente el alma. Ya mi existencia es insegura como el mudo parpadar de una luz que se extingue, como el vuelo del ave herida. Reina en mi pecho una indescriptible tristeza, semejante a la que guardan los fríos y silenciosos cementerios que duermen en el letargo de la noche, cubriendo en las yertas sepulturas las gotas movilizadas de rocío que simulan lágrimas con que los muertos lloran la desventura de las criaturas que huelan las sendas del vivir. Soy un recipiente pasivo de estancamiento: ni discurso, ni discurso. Sólo me impone el silencio y el silencio se me impone ahora. «Murmurios del Dirí» quedó murmurando, pero de los labios para adentro. ¡Viera Ud., amigo, las veces que he intentado borroncar cuartillas, decir algo! Pero no sé qué me sucede; a medio andar cojeo y mis asuntos van a parar a la canasta, trunco, para dormir el sueño del olvido y del que no se despierta.

¿Verdad que me asiste razón para silenciar? Voy, ya que empujo el mango, a hacer mi última croniquilla, con voluntad aunque sin placer, pues bien se sabe que el contenido no se expresa con risa siempre, ni con cantos.

Mi pueblo

Santa Cruz, la alegre Santa Cruz, la Santa Cruz alegre, sigue siendo la alegre Santa Cruz. Ella ve en sus hijos los manchegos apuestos, de carácter expansivo y de vivir tranquilo y como madre amorosa también lamenta la incoherencia de algunos de ellos, que su tiempo y sus energías las gastan inteligentemente la manera de meter en el pueblo la cizaña y sembrar la discordia con intrigas y fraudes de mala medra. Justamente, en estos días tuve oportunidad de leer en un periódico porteño una correspondencia en que de modo fítil, malversado y ajeno a toda justificación se hace fuego contra Emilio Chioffi, jefe político de este cantón. No tengo, ni me ligan con el señor aludido, vínculo alguno a que puedan atribuirse estos malforjados renglones, y ahí que con toda la verdad que acostumbro diga que ese ataque es sin lugar y sin justificación por lo gratuito y sin fundamento, y por reducir en ella, de manera contundente, que el autor de aquel artículo, o es que se gasta malquerencia hacia él, o es que «volándole cabeza» al rayado puesto que tanto ha hecho sonar y hace algunos amigos, no de la empleomanía, sino de ese gozar que experimen-

tan tantos con que se les diga «don», escribir oficialmente y sobre todo mandar, y muchos es hasta por el prurito de usar el uniforme de *Comandante Mayor* (sic).

Esa rémora, que desgraciadamente no se ha podido exterminar, es la causa, hasta cierto punto, de nuestro estancamiento y de que nos hallemos casi desconectados ante los gobiernos. Aquí vivimos diariamente en este «teje y maneje», con remitidos, quejas, escritos, todos, cual más, cual menos, con el mismo fin, no viendo que estas cosas no hacen más que desconectar-nos ante los que podrían beneficiarnos, como dejó dicho anteriormente.

Basquemos un amalgamiento de voluntades bien intencionadas y juntos, y unidos, abogamos por el porvenir de la región, llamado por razones múltiples a gozar de mejores condiciones de vida. Evolucionemos, pero en un sentido recto y de bien y no cabalgando el corcel de la intriga y la discordia, y mañana en abrazo, infinitamente fraternal, cantemos una «Hosanna» a la lucidez del pueblo que nos acaricia y a esta simpática porción de la provincia guanasca.

No conozco a Chiappi, pero lo juzgo por sus hechos y su conducta, por lo que me atrevo a decir que es un elemento sano, y auguro mejores días para nosotros con su estada aquí.

Han llegado maestros interioranos, como langostas a un arrozal en tiempo de plaga. No digo con esto que el elemento llegado recientemente sea contraproducente; antes al contrario, todo él me ha sugerido la idea de que es la flor y nata de la Repa Tica. Portacandantes de la luz que arriban a las tierras de Guardia trayendo en el alma el sentimiento y buen deseo y en el cerebro mucha sustancia gris, que se ha de casjar en dicha para nuestra juventud, ávida de saber. ¡Juventud feliz! ella ahora que la ocasión es propicia, el dulce germen del aprendizaje, en esas fuentes de inagotable entendimiento y sabiduría, para que es los días que os espera luches sin dificultad, y sédiques un recuerdo cariñoso a tus padres intelectuales. Bien por la verde región de nuestro país, y aliento y ánimo para los decididos luchadores por la regeneración de nuestros niños. Esperanzado nos hallamos los cruceños en vosotros, maestros; trabajad, y nos tendréis.

Recorderis

Ha llegado hasta mí el decir de cierta ave agorera y pálida, cual las que vegetan en los suburbios infernales de la pueblana avenida de la capital, de que yo me ocupo de ella y que a mí me ha calificado de desmeritado a ser amigo suyo. Debo decirle a este señor don «Nadie» que cuando yo me ocupo es de algo por lo que ella debe vivir tranquila en lo que a mí se refiere. Por otra parte, no omito decirle que individuos como ella que no tuvieron valor, siquiera para votar, están descalificados y merecen ir a confundirse en el montón andánimo de los que no miran al sol.

Oiga, señor Garrido

El público sensato, ese público que ha sabido consentir lo que debiera y lo que no, se mueve hoy a protesta; parece que usted, quizá caldeado aún por politiquerías de condición efímera, se ceba contra aquellos que no comulgan con usted, ni siquiera al sán de la corriente política que usted tan fervorosamente acerpó. Su dictamen en lo referente a Rafael Gutiérrez, o prueba lo que severo, o nos da notoria idea de su ineptitud de que tanto hemos hablado: hoy recibe la alcaldía un escrito que deamerta su competencia o autentica mis afirmaciones, y cuidado si de esta vez teiga que verse en lés en que no debiera hallarse una persona de su condición. O qué es? ¿Obedece eso a ausencia...?

Adiós, adiós, amén.

MURMURIOS DEL DIRÍ

BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotos

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARZAS AMERICANAS, ZÉSTROS, CASHMERS INGLESHS, LOSA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Calzado "Cordin"

PASAJE JIMENEZ No. 18 **OCTAVIO QUESADA** APARTADO Número 932
Abogado - Ingeniero

Especialidad en asuntos Administrativos de Tierras y de Minas.

Establece de nuevo para el servicio público el Diccionario de Legislación de Costa Rica cuya manifiesta utilidad es ya conocida.

Colocación de dinero, compra y venta de casas, fincas, tierras, etc.

Baños - Baños - Baños

Por \$ 26.00 puede Ud. instalar un baño de agua caliente o frío, en su propio cuarto. Es de fácil manejo y puede trasportarlo a donde quiera en su propia valija.

Con el Baño Portátil "ALLEN" puede Ud. proveerse de toda conveniencia y todo lujo de un CUARTO de BANO de lo mejor equipado, por una fracción del costo.

Donde pueda Ud. obtener UN GALON de agua, puede tomar un baño sabroso en cinco minutos.

Solamente agua limpia toca su cuerpo; nada de lavarse y relavarse en agua sucia.

Deseche Ud. para siempre el uso de palanganas, baldes, tinas, cubos y ganuzas.

Nada de empañar las alfombras, paredes ni pisos.

El mismo aparato rinde purificación, masaje, fricción y baño de aspersión.

Es el baño ideal para todo hombre, mujer y niño; para la familia o individual.

Su costo es poco, nada cuesta manejarlo y puede durarle toda la vida.

Restablecerá y preservará su salud; impide y cura la enfermedad.

El equipo completo se puede llevar convenientemente en su valija o baul, su peso es de CINCO LIBRAS.

Su buen éxito es demostrado, es usado y altamente endosado por millares de personas.

Lo que usted requiere — Lo que usted necesita
Lo que usted debe tener

No se vende en almacenes

AGENTE E IMPORTADOR **Charles White Jr.** -- SAN JOSE --

LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS - CRISTALIZADAS NACIONALES - TODO HECHO EN EL PAIS -

Refresquería, Helados de Crema, Tostoles y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

¿Busca usted elegancia?

pues ocurra al TALLER DE FERNANDO DONINELLI y pida muestras de diversidad de ladrillos mosaicos que a precios reducidos vende y no admiten competencia, pues el trabajo lo ejecuta personalmente su dueño, garantizando la calidad de los materiales empleados.

IMPORTANTE

Azúcar de familia de Juan Viñas de

— 1ª, 2ª y 3ª clase —

Para precios y condiciones dirigirse a LINDO BROTHERS.

San José

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO "Nord-Deutsche" de Hamburgo (Norte-Alemana)

Capital M. 15.000.000
Fondo total de garantía M. 28.650.000
FUNDADA EN EL AÑO 1857

Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

APARTADO 799 TELEFONO 97

Teniendo disponibles algunas horas me es muy grato ponerme a las órdenes de todas aquellas personas que a bien tengan ocuparme en los ramos siguientes:

Compra y venta de propiedades ★ Compra y venta de muebles ★ Cobro de alquileres Colocación de dinero ★ Cobro de cuentas Rotulación y circulación de tarjetas. ++ ++ ++

Daré, mediante módica comisión, los detalles que necesiten los vecinos de provincias.

EMILIO ALPIZAR A.

Por no poder atenderla personalmente,

vendo o arriendo, en muy buenas condiciones para el interesado la mejor y más productiva finca de ganado y lechería que hay en las proximidades de Limón, llamada

"SABORIO"

Para referencias, CARLOS SABORIO I.

Limón o San José.

Not being able to attend to same personally,

I will sell or lease with very advantageous conditions, the most productive cattle farm and dairy in the vicinity of Limón, called

"SABORIO"

For references apply to, CARLOS SABORIO I.

Limón or San José.



Arreglo de aceras en la capital

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos de José María Castillo

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semanales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente.—Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo. —Para precio y condiciones entenderse con el ingeniero LESMES S. JIMENEZ

Anúnciese a 'El Pabellón Rojo'

Tomas Fernández y Jno. Almacén de granos. Teléfono No 198 Apartado No. 146 PRECIOS BARATOS y toda clase de provisiones de primera necesidad Frijoles • Maíz • Café • Sal • Azúcar • Manteca

ASERRADERO "LA LIMA"

En Guadalupe de Cartago, en el aserradero "La Lima" se asierra toda clase de madera, se acepilla y machimba y se hacen molduras de toda forma, a precios sin competencia.

No se asierra madera propia para atender exclusivamente a la clientela.

Entenderse en el mismo plantel

IMPRESA LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4: Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE

El asunto de "gracias" en Puntarenas

Una campaña patriótica de "El Pacífico"

Señor Director de El Pacífico Pte.

Por mi condición de mujer y sobre todo por mis creencias netamente católicas y apostólicas, he permanecido en los días de la Gran Semana en respetuoso recogimiento. Buena cristiana, mi pensamiento ha estado lejos de las cosas materiales y mi espíritu siéntese ahora estimulado para continuar con más vigor la campaña emprendida, cuyo propósito como el del mártir del Gó'gota no es otro que el de hacer luz. Aquél, en la conciencia de los hombres y nosotros en un asunto en que sólo hemos visto tinieblas.

Recordará U. y todos los que me hayan leído, que mi carta anterior terminó con estas palabras: «En mi próxima diré si han habido o no cambios al rededor de la venta de gracias. No usaré "medias palabras"; serán frases completas». Siento mucho y quizá el público también, no poder llegar tan pronto como lo deseo al fondo de este negocio, que cada día, aunque así no le parezca al señor presidente municipal, despierta mayor interés entre los buenos y honrados puntarenenses; pero la culpa no es mía, es del mismo señor, porque en su carta defensiva tocó ciertas cuestiones para vindicarlo de la mala negociación que me veo precisado a comentar también.

El párrafo tercero de la carta del señor Amador motiva las razones que tuvo la Municipalidad para vender sus últimas gracias; cálculo de lo que se creyó que deberían producir y finalmente porque tendían a la baja, circunstancia esta última comprobada con el hecho de que otras municipalidades habían vendido poco antes a once colones hectárea, como término medio.

Ciertamente, en la sesión celebrada por la Municipalidad el 10 de Enero próximo pasado, se acordó entre otras cosas, sacar a remate 1747 hectáreas 24 áreas, con la base de \$ 1500 cada una, y en la sesión del 15 de dicho mes (cinco días después) en que conoció de su presupuesto dicho Ayuntamiento para 1914, la partida 18 dice: «Remate gracias municipales por hacerse, \$ 20,000 00». Dice el señor Amador en el párrafo que analizo, que es de personas serias no formular presupuestos imaginarios y engañosos y hacer que ingresen efectivamente «las partidas calculadas». En el caso concreto no estoy conforme con ese criterio, porque acordado el número de hectáreas que debían rematarse y fijada la base, no podía resultar luego «un poco más o menos» y por lo mismo en dicho presupuesto la partida 18 debía leerse así: «Remate de gracias por hacerse \$ 26 208 60». Esta suma es la que debió calcularse como entrada y no la de \$ 20,000 00. Parece, pues, que desde el 15 de Enero se pensara en algo en que no debía pensarse. —De lo dicho queda claro que la Municipalidad o el señor Amador, pudo fijar sin equivocarse el producto neto de la venta de sus gracias, pero para combatirme, yo cigo al presidente municipal argumentar; y los gastos y honorarios de abogado? Le replicaré: gasta lo que hubiere, son tan insignificantes,

que no vale la pena de averiguar a cuánto ascenderían y con respecto a honorarios, fíjese en lo que dice el párrafo 19, art. 6 del decreto N° 10 de 2 de Agosto de 1908 el cual copio, porque tal vez no todos lo conozcan y dice así: «La Municipalidad no podrá contratar con ninguna persona la gestión de venta o diligencias judiciales». Hay en esta cuestión medias palabras? Somos, como dije el otro, enemigos sistemáticos del presidente municipal?

Lo dice el público y lo repito yo: «La Municipalidad debió esperar mejores tiempos para ese remate». Amador nos replica: «Tendían a la baja y por eso vendimos». Pero es curioso que hayamos leído en La Información, periódico insospechable para el presidente municipal y a raíz de nuestro mal negocio, que las gracias municipales se estaban cotizando a mejor precio y que algunas se habían vendido a \$ 16 00. Bajan las gracias cuando las vamos a rematar nosotros y suben apenas salimos de ellas; esto es más curioso aún. Hemos usado de medias palabras? — Pienso que no. Pero se me hace otro argumento: «Con urgencia necesitábamos dinero porque pagamos por semanas las planillas de las obras en construcción». Si había urgencia de dinero ¿por qué no «cobrar» a los deudores de las gracias rematadas en 1912? Que no estaban vendidos todos los pagados, se me dirá, pues entonces a descontarlos, pero lejos de esto, se prorrogan cuando, según el presidente municipal, teníamos urgencia de fondos. Con un procedimiento como el que indico, habríamos obtenido una suma cuya diferencia con la apercebida con la del remate no se habría notado, tanto menos que no se habría gastado \$ 24,000-00 en higiene y \$ 11,000-00 en luz eléctrica, porque si bien es cierto que eso se paga por tales servicios, estos tienen su impuesto produciendo \$ 5,000 y \$ 4,000 respectivamente; total \$ 9,000 que agregados a \$ 15,000 que próximamente deben a la Municipalidad del remate de gracias de 1912, suman \$ 24,000, cantidad que se equilibra con la recibida en el último remate. Además, por espacio de un año hemos pagado por torpes caprichos y necias vanidades, \$ 19,000 por amortización e intereses de 90,000 tomados para la construcción del mercado. Cuando se hizo este empréstito, lejos, muy lejos estaba el señor presidente municipal de saber dónde con seguridad se iba a situar este edificio. Le hago este cargo solamente al señor Amador, porque según él es a quien debemos los progresos de Puntarenas.

He demostrado con lo dicho hasta aquí que el último remate de nuestras gracias no tenía razón de ser, porque éstas no tendían a la baja y la urgencia de dinero era fácil subsanarla. Será el próximo martes cuando diré por qué creo que hay hablado al rededor de la negociación municipal de que me vengo ocupando, aunque con lo dicho hasta aquí hay suficiente para pensar y... meditar. Su afma. amiga,

JUANITA

La vida literaria

La muerte de Mistral

La noticia ha hecho crujir los labios más indiferentes. Francia lo olvida todo para exaltar y recordar a este poeta, augusto retirado en Maillane, donde el sol dora los encantadores paisajes meridionales y el mar azul tiene una intensidad evocadora.

Nacido en una época en que el romanticismo francés preconiza la más ferrosa escuela literaria, (1830) su juventud su vida, se realiza en el apartado rincón provenzal, en su Maillane adorada, la que le inspira su «Mireia», la que todos los años le rinde homenaje. Publica sus primeros versos en Li Provençal, la revista provenzal que funda y dirige un poeta—notable cantor de la región amada—Roumanille. Lejos de París escribe y triunfa. Poeta de la naturaleza, la crítica saluda en él a un nuevo Virgilio. Tiene la gracia alada y la serriedad plástica de la Grecia heroica, y canta los paisajes exuberantes de la región y sueña con mantener la tradición, defendiendo el idioma natal. Sus poemas describen la fecundidad de los campos bajo el sol, las espigas ondulantes, la canción que se pierde en el tramonto de una tarde primaveral, aromada con rosa y azahar.

Su obra se caracteriza por su fervoroso regionalismo. La Provenza tiene su poeta, y éste, guiado por su amor a ella, funda, el «félibrige». En esta obra no está solo. Le acompañan seis poetas provenzales: Paul-Giera, Jean Brunet, Aubanel, Alphonse Tavau y Anselme Mathieu. El «félibrige», tiene

su programa: mantener y restaurar la lengua maternal.

El 21 de mayo de 1884, se reúnen en Pontégnue, estos siete poetas—Mistral da nombre a la agrupación. Se les conoce, desde entonces, por «Los siete de Pontégnue» y unidos emprenden una intensa labor en favor de su Provenza. Mistral, durante veinte años, trabaja afanosamente por hacer un diccionario provenzal, que al fin publica bajo el título de «Le Trésor du Félibrige».

Es el jefe de este movimiento. Llega hasta decirse que a él se deberá un movimiento insurreccional de todo el Sur de Francia. El poeta vierte sus anhelos en sus obras.—Un poema—«Cahelens»—relata la historia de una princesa cautiva que es rescatada al fin. La crítica ve en esto un símbolo. La princesa, es el idioma provenzal; los rescatadores serán los que componen el «félibrige». Anualmente el «félibrige» organiza juegos florales. La vida tradicional cobra vigor en esos días. Se ven los trajes de la región. Se recitan versos regionales. Maillane está de fiesta en esos días, conmovida por su poeta, que labora constantemente. Desde la publicación de «La Maisson» (Li Meissoun, en provenzal) hasta el presente, el poeta, no descansa. En 1859 escribe su «Mireia». Más tarde da a la imprenta una colección de poemas cortos bajo el título de «Lis Iscio d' Or». Luego aparecen su hermosísimo cuento «Nerto» y un poema en versos sin acentuación: «Lou Poemo don Rou

se» (El poema de río Rhone). Este río que baña la región, le sugiere las más bellas estrofas. Intenta abordar el teatro y escribe en 1890, «La Reino Jano», pieza dramática que no da un triunfo al poeta. Su personalidad, definida ya dentro de la literatura francesa, es una figura nacional. En 1904 le es concedido el premio Nobel de literatura. Francia le admira. Mejor aún, le venera. Su regionalismo no le priva del amor nacional. Decir Mistral en Francia, es nombrar al más alto poeta, al émulo de Virgilio, al dulce cantor de la Provenza poética y esplendorosa. De todas partes surge el elogio. Sus obras se vierten a todos los idiomas y dialectos. En 1911 la prestigiosa «Université des Annales» organiza una de sus famosas excursiones artísticas. Han preferido

a la Provenza. Con francesistas y alumnos, se detienen en Maillane para saludar a Mistral. Uno de los fines de la excursión ha sido ese: saludar al viejo patriarca de literatura regional, que a pesar de sus ochenta y cuatro años, escribe con fe y canta con acentos inolvidables, las glorias de su región. Un amigo, también poeta, le acompaña. Es Charloann Rein, el poeta de «Ma Saise» y «Le Moulin a vent». El poeta recibió el homenaje, sonriente... Y ahora, al morir, deja toda su obra como una lección de voluntad y optimismo. Los franceses, en su exaltación, afirmarán, una vez más, que junto a él vuelan las abejas doradas de la Grecia.

BERNARDO G. BARROS

Sueltos de Crónica

De Puntarenas a Golfo Dulce

Es el título de un folleto que circulará en breve, y que prepara el joven Francisco María Núñez.

Contendrá la crónica de la excursión organizada por la Municipalidad de Puntarenas a Golfo Dulce y un artículo sobre las necesidades y mejoras que deben introducirse en esas fértiles y ricas regiones del país.

En Pacaca

A principios del mes en curso se encontraron a poca distancia de la población, en las orillas de un rancho que habitaba el anciano Braulio Castro, unos restos humanos, esparcidos por el suelo.

La autoridad no pudo identificar el cadáver, pues ya no quedaba ni la menor señal de figura humana, pero se supone que sean del señor Castro; pues ha desaparecido sin que se sepa su paradero.

Se tratará de un crimen? No; quizá de un pobre anciano, olvidado de los hombres, a quien no alcanzó la cacareada caridad nuestra.

Producto

El turno de la Soledad, del domingo antepasado, produjo nada menos que \$ 2,200, suma muy grande si se tiene en cuenta la situación pecuniaria actual.

Robo

De la manera más cándida fué víctima de los cacos un rico campesino que estuvo de paseo en Panamá, durante la Semana Santa.

Unos sujetos, a quienes encontró en el hotel en que se hospedaba, le recomendaron entregara en Costa Rica una suma de dinero a determinada persona.

Naturalmente, como él tenía suficientes dólares, le propusieron que se

los dejara, dándole en cambio dinero de Costa Rica.

El cándido accedió, sin precaución ninguna, encontrándose al llegar a San José, que lo que los cacos le dieron por sus 50 dólares, y la suma que tenía que entregar al destinatario, era un rollo de papeles.

Las quemas

A pesar de los esfuerzos del departamento de Agricultura aun no ha sido posible desterrar la costumbre de quemar los terrenos de la siembra, de nuestros agricultores.

Esta costumbre no sólo es nociva, sino que a veces da malos resultados. Más de una vez por dar fuego a una zocola se han incendiado las propiedades vecinas, y no pocos de los que tal costumbre practican se han visto en peligro de perecer envueltos en las llamas.

En Tabarcia se encuentra grave el señor don Alejandro Castro, quien atajando el fuego en una zocola que preparaba para la siembra, se enredó en unos bejucos, y allí hubiera perecido sin la pronta llegada de su hermano que logró sacarlo ya cuando las llamas lo rodeaban, no sin peligro de exponer también la vida.

Las quemaduras de Alejandro son de cuidado.

Ataque a pedradas

Micaela Piedra atacó a pedradas a la señora Julia Duarte R., cansándole una herida que tardará nueve días para sanar, según dictamen médico.

Turnos

Para el próximo domingo se preparan dos turnos generales: el uno en esta ciudad a beneficio del templo de la Merced, y el otro en la villa de Desamparados, también a beneficio del suntuoso templo que allí se construye.

Fiesta en la Sociedad de Trabajadores

Una conferencia del Licenciado Anderson

Hemos recibido la siguiente invitación de la Sociedad Federal de Trabajadores:

«Señor Director de EL PABELLÓN ROJO P.

Tengo el honor de invitar a Ud. a la conferencia que dará en este centro el señor licenciado don Luis Anderson a las 8 p. m. del 19 del corriente.

Será motivo de agradecimiento la asistencia de Ud. y familia a ese acto.

EL SECRETARIO

Observatorio Nacional

Abril 13.

PRESION ATMOSFERICA
Máxima 666,90^m/m, a las 8.30 a. m.
Mínima 664,20^m/m, a las 3.50 p. m.
Oscilación 2,70^m/m.
Término medio durante las 24 h. 665,71^m/m.
Reducción a la pesantez normal: 663,94^m/m.

TEMPERATURA
Máxima 27,5° c.
Mínima 17,4° c. a la 1.15 a. m.
Oscilación 10,1° c.
Término medio durante las 24 horas, 21,3° c.

HUMEDAD
La humedad relativa a las 10 h. p. m. era de 85%.
A la 1 h. p. m. de 55%.
La humedad absoluta o tensión del vapor de agua a las 4 h. p. m. era de 14,5^m/m.
A las 7 h. a. m. de 12,9^m/m.

NUBES
Dominantes del día los stratus cd-

mulos y cúmulos inferiores, manteniendo las 5,6 décimas partes del cielo cubiertas.

SOL
A. m. 4,10 h.
P. m. 2,80 h. >
Total 6,90 >

EVAPORACION
Durante el día 5,8^m/m.
Durante la noche 0,5^m/m.

LLUVIA
No hubo.

VIENTO
Dominante del N. E., con máxima intensidad I.
La velocidad media durante las 24 h., fué de 3,76 p. m.

En general, el día fué claro y caluroso; la noche semioscura y temperatura sobre la normal.

TEMBLORES
De importancia no hay más que tres microsismos: uno entre 8 y 9 a. m.; otro entre 9 y 10 a. m.; y el otro entre 1 y 2 p. m.

Suscribase a El Pabellón Rojo

Vuelve a hablarse del viaje del Rey de España a América

Un artículo de "El Liberal"

Madrid, abril.—Como consecuencia de un largo artículo publicado en El Liberal, periódico republicano, indican de la conveniencia del viaje del Rey a la Argentina, su director, Alfredo Vicenti, afamado periodista, ha hecho declaraciones mucho más valiosas que otras cualquiera, por tratarse de un connotado partidario de la República. Dice Vicenti que políticamente ese viaje sería más provechoso a España que todos los intentos de aproximación que ha hecho, hace y hará la sociedad «Unión Ibero Americana», fundación que se ocupa en esta capital, desde

hace muchos años, del acercamiento de España a sus hijas las Repúblicas de América. «Antes que todo soy español—concluyó diciendo el señor Vicenti—y por eso creo indispensable el viaje a América del Monarca, a pesar de que perjudicaría hondamente al republicanismo, pero en cambio las ventajas económicas y morales que reportaría a nuestra nación serían grandísimas».

Todos celebran las manifestaciones del director de El Liberal, pues lo presentan como patriota antes que político.

Movimiento diario

Nacimientos

María y Claudina (gemelas) legítimas de Diego Hernández y Emilia Ulloa.

Juan, legítimo de Juan Sibaja y Orfilia Picado.

María, legítima de José Solano y María Quintana.

Carlos, legítimo de José María Blanco y Otilia Fonseca.

Juan Rafael Porras, natural.

Josefa Fernández, natural.

José María, legítimo de Rodolfo Montero y Margarita Díaz.

Manuel Pantoja, natural.

Elías González, natural.

Defunciones

Francisco Chacón de 55 años, Eparata.

Innominado Cartín, distrito 39

Chacón, > 19

José Humberto Naranjo de 9 meses, distrito 49

Pasaportes

Caleb Hopkins para Inglaterra.

A. L. Moreno para El Salvador.

Rafael A. Trejos para Nicaragua.

Carlos Viquez Segreda para Panamá.

Deficiencias de la justicia

El homicidio en Liberia

Parte de nuestro Corresponsal

Ayer a la 1 a. m., según los partes de la comandancia de Policía, Julián Salguera asestó una puñalada en el pecho a Miguel Reyes, la que habiendo interesado el corazón, produjo la muerte instantánea de éste. El crimen ocurrió en el centro de esta ciudad y entre individuos de nacionalidad nicaragüense. Alguien nos asegura que este suceso tuvo su origen en una botella de chicha de coyol, que Salguera y Reyes se disputaban a aquella hora tan avanzada.

La policía, como siempre, se presentó después del trágico drama. No obstante, el criminal fué capturado ayer tarde en «San Rafael», finca de don Marcos Acosta y se encuentra preso en la cárcel de esta ciudad, a la orden del

señor juez del Crimen, quien instruye el proceso correspondiente. No existan testigos presenciales de este hecho y la diligencia de identificación efectuada por esta autoridad, entre el reo y el occiso, no dió resultado alguno satisfactorio—según los que saben—debido a su mala disposición y a la poca experiencia que dió a conocer en la materia el funcionario que aquí representa a la justicia. Lo que sí creemos nosotros conveniente, y que así debe disponerse a la mayor brevedad por quien corresponda, es la prohibición del expendio de bebidas fermentadas, que dan lugar a que estemos lamentando a cada momento, una degradación de la indole de la que hoy nos ocupamos.

Expedición

Llegada a Manaos

Río Janeiro, 12.—La segunda sección de la expedición Roosevelt telegrafió a Lauro Müller, avisándole de su llegada a Manaos el médico Eusebio Oliveira, teniente Viera, Meilo y el científico Riensch. Traen una rica colección zoológica. El gobernador de Amazonas telegrafió a Müller avisándole que probablemente Roosevelt llegaría a Manaos el 27 del presente. Se han recibido varias ofertas de comprar la flota de la Compañía «Liasyas Brasilero». Un Sindicato ofrece 20

mil contos. Farghuardt ofrece 35 mil, mientras Antonio Bethelo y empresas italianas ofrecen tomar los vapores sin subvención del Gobierno.

Teatro Moderno

HOY
ULTIMA EXHIBICION
a
PRECIOS ECONOMICOS
de la incomparable reconstrucción histórico religiosa
JUANA DE ARCO
Función corrida a las 8 p. m.
Luneta y butaca 0,75.

Teatro Variedades

MIÉRCOLES 15 DE ABRIL

— Precios económicos —
Magníficas funciones con el concurso de los aplaudidos artistas

Walmar y Mary Ferny

Selecto programa de películas

En ambas tandas los simpáticos y eminentes artistas

Walmar y Mary Ferny

pondrán en escena lindos couplets y chistosísimos duettos cómicos de su extenso y variado repertorio

CERTIFICAMOS

Para bien de los agricultores: que el *basquisida*, remedio inventado por el señor Juan J. Rodríguez, es eficaz para la curación de la orina de sangre y en todo parásito de la piel. Tenemos demasiado gusto de recomendarlo por haberlo usado con buen éxito en nuestro ganado.

San Ramón, Marzo 10 de 1914.

TOBÍAS CHÁVEZ PEDRO CARVAJAL R.
RAMÓN MORALES